



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. heinäkuuta 2026
(OR. en)

10632/26

Toimielinten välinen asia:
2026/0154(NLE)

ECOFIN 826
UEM 267
FIN 897
EIB
ECB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Saksan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Saksan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Saksan toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 28 päivänä huhtikuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi 13 päivänä heinäkuuta 2021 myönteisen arvion täytäntöönpanopäätöksellä², jäljempänä 'heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 14 päivänä helmikuuta 2023³, 8 päivänä joulukuuta 2023⁴, 16 päivänä heinäkuuta 2024⁵, 8 päivänä heinäkuuta 2025⁶ ja 20 päivänä tammikuuta 2026⁷ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Saksa esitti 29 päivänä toukokuuta 2026 komissiolle perustellun pyynnön heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Saksa on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Saksa on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat viittä toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 10158/21 ja ST 10158/21 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirja ST 5536/23 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirja ST 15572/23 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ks. asiakirjat ST 11674/24 , ST 11674/24 COR 1, ST 11674/24 COR 2(sk) ja ST 11674/24 ADD1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Ks. asiakirjat ST 10517/25 INIT ja ST 10517/25 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Ks. asiakirjat ST 17026/25 INIT ja ST 17026/25 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Saksa on selittänyt, että yhtä toimenpidettä ei voida enää kaikilta osin toteuttaa, koska markkinoilla on saatavilla vain vähän standardoituja teknisiä ratkaisuja. Tämä koskee toimenpidettä 1.1.6 (Liittovaltion tuki tehokkaille lämpöverkoille). Tämän perusteella Saksa on pyytänyt kyseisen toimenpiteen muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Saksan mukaan neljää toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot, joilla vähennetään hallinnollista rasitetta, yksinkertaistetaan heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä mutta saavutetaan kuitenkin toimenpiteen tavoitteet. Tämä koskee toimenpiteitä 2.1.1 (Saksan innovatiivinen datapolitiikka), 2.2.3 (Saksan armeijan (Bundeswehr) digitalisaation ja teknologian tutkimuskeskus), 6.1.3 (Hallinnon digitalisointi – rekisterien nykyaikaistaminen) ja 7.1.3 (Digitaalinen alusta vetyrunkoverkkoa koskevien lupahakemusten käsittelyä varten). Tämän perusteella Saksa on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (6) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu kaksi kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat kahdessa komponentissa kahteen välitavoitteeseen ja tavoitteeseen sekä kahteen toimenpiteeseen. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta voidaan korjata nämä kirjoitus- ja laskuvirheet, jotka eivät vastaa komissiolle 28 päivänä huhtikuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä, sellaisena kuin komissio ja Saksa ovat sen hyväksyneet. Kyseiset kirjoitus- tai laskuvirheet liittyvät komponentin 1.1 (Hiilestä irtautuminen käyttämällä erityisesti uusiutuvaa vetyä) toimenpiteen 1.1.1 (IPCEI-hankkeiden puitteissa toteutettavat vetyhankkeet) tavoitteeseen 5 ja komponentin 1.2 (Ilmastoystävällinen liikkuvuus) toimenpiteen 1.2.7 (Liikenteen vety- ja polttokennosovelluksiin osallistuvien teollisuudenalojen edistäminen) välitavoitteeseen 41. Kyseiset korjaukset eivät vaikuta kyseisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

Komission arvio

- (7) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen arviointikriteerien perusteella.

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien

- (8) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 44,1 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 48 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.

- (9) Ainoa toimenpide, jonka arvioidut kustannukset ovat muuttuneet (1.1.6 Liittovaltion tuki tehokkaille lämpöverkoille), ei vaikuta merkittävästi elpymis- ja palautumissuunnitelman vihreää siirtymää koskeviin yleisiin tavoitteisiin. Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman ilmastorahoitusosuus on supistunut 44,9 prosentista 44,1 prosenttiin verrattuna muutettuun arvioon.

Mahdolliset muut arviointikriteerit

- (10) Komissio katsoo, että Saksan esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka esitettiin 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a, b, c, d, d a, d b, f, g, h, i, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (11) Koska komissio on antanut muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

Rahoitusosuus

- (12) Saksan muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 30 336 828 678 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Saksan käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Saksan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁸ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 30 324 665 082 euroa. Näin ollen Saksan käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.
- (13) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan.
- (14) Tämä päätös ei vaikuta sellaisten menettelyjen tuloksiin, jotka liittyvät unionin varojen myöntämiseen jonkin muun unionin ohjelman kuin elpymis- ja palautumistukivälineen nojalla, eikä sisämarkkinoiden toiminnan vääristymistä koskeviin menettelyihin, joita voidaan toteuttaa erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan nojalla. Päätöksellä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1 artikla

Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Saksan muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta.

2 artikla

Muutokset

Korvataan Saksan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Saksan liittotasavallalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
